



## Transformation et extension de la gare CFF, Delémont

La gare est une porte d'accès à la ville de Delémont et à son canton, vers d'autres lieux. Porteuse d'une image d'échanges et de rencontres, sa nouvelle configuration se veut nécessairement contemporaine mais respectueuse de l'existant. Le projet vise à remettre à jour les infrastructures nécessaires aux CFF et à dynamiser le quartier de la ville nouvelle. Le bâtiment principal retrouve son périmètre initial grâce à la démolition des adjonctions advenues dans le temps et le hall central recouvre les dimensions d'origine de la première gare révélant une étonnante transparence entre les quais et la ville. Un travail minutieux de restauration est effectué sur la gare dans son ensemble. L'accès au sous-voie est agrandi et pensé comme un véritable espace à double hauteur. Il assure par un escalator et un ample escalier la relation entre les quais et la ville. Entièrement en béton, glissé sous l'ancienne marquise en bois, il cherche à introduire un maximum de lumière dans le couloir souterrain. L'éclairage artificiel caréné en tôle pliée souligne et marque le passage. Le rehaussement des quais et une nouvelle rampe complètent ce dispositif. Réalisé sur un seul niveau, le bâtiment commercial constitue un front de rue entièrement vitré. Sa toiture, visible depuis les immeubles voisins, a été pensée comme une «cinquième façade». De fait, aucun élément technique n'est apparent sur cette surface. Un avant-toit d'environ 100 mètres relie l'ancien bâtiment au nouveau complexe; son éclairage nocturne souligne son importance. Si la composition architecturale procède par fragments, la transformation et l'agrandissement de la gare de Delémont s'affirment comme une intervention urbaine cohérente cherchant à intégrer les différents besoins d'un programme fonctionnel dans une image globale et unitaire.

### Procédé

Concours (1988)

### Réalisation

2000-2004

### Maître de l'ouvrage

CFF, Management des infrastructures - Architecture, Lausanne

### Architecte

Salvi Architecture Sàrl, Delémont

### Collaborateurs

Renato Salvi, Cristina Moldovan

### Ingénieurs

Centec SA; Gruneko AG; IT Idéales Technologies;

Louis Richard Ingénieurs Conseil SA

### Photographe

Thomas Jantscher, Colombier

